

EXTERNO
Índice AI: EUR 44/24/93/s
Distr: PG/SC

SECRETARIADO INTERNACIONAL, 1 EASTON STREET, LONDRES WC1X 8DJ, REINO UNIDO

Fecha: 12 de marzo de 1993

ACCIÓN MÉDICA

Cemal Çamak y otros Presos en huelga de hambre en la Prisión de Yozgat

Turquía

Según los informes, el 25 de febrero de 1993, algunos presos de la prisión de Nev_ehir fueron fuertemente golpeados por miembros del Equipo Especial (una unidad antiterrorista), que entraron en la prisión con escudos, porras y bombas de humo. Al parecer, golpearon a los presos y destrozaron algunas de sus pertenencias antes de sacar de la cárcel, sin previo aviso, a 14 de ellos y trasladarlos a la prisión de Yozgat. El traslado y los golpes ocurrieron después del descubrimiento de la fuga de otros 18 presos el 17 de febrero. Al llegar a la prisión de Yozgat, los trasladados, según las informaciones, fueron golpeados de nuevo, al parecer por un gran número de guardianes, entre los que figuraban el director y subdirector de la prisión. Según las denuncias, el médico de la prisión estuvo presente durante las palizas, y, tras ellas, se negó a dar tratamiento a los presos para las lesiones sufridas.

El día después, tres de los presos fueron trasladados a celdas de castigo donde al parecer fueron sometidos a la **falaka** (golpes en la planta de los pies), y a nuevas palizas y malos tratos durante los días siguientes. Los presos presentaron una denuncia de malos tratos ante el fiscal de Yozgat y en la actualidad están en huelga de hambre, que habían comenzado tras el primer incidente de malos tratos en la prisión de Nev_ehir.

Uno de los presos en huelga de hambre es Cemal Çamak, detenido el 21 de junio de 1992 cerca del pueblo de _av_at, en la provincia de Artvin, en el noreste de Turquía, en un incidente en el que murió al menos una persona, y él y otra más fueron heridos y capturados por las fuerzas de seguridad. Se sospechaba que todos ellos eran miembros del Ejército de Liberación de los Trabajadores y Campesinos Turcos (TIKKO), brazo armado del ilegal Partido Comunista Turco/Marxista-Leninista (TKP/M-L).

Las circunstancias en que se desarrolló el incidente no están claras. Según las informaciones de la prensa, ocurrió al explotar una bomba antes de tiempo en un escondrijo cerca de av at; según otra fuente, hubo un enfrentamiento entre la guerrilla y la policía, y según una tercera fuente de información, las fuerzas de seguridad les tendieron una trampa, resultando muerto un hombre y otros dos capturados con vida.

Según los informes, en el momento de su detención, Cemal Çamak sufría heridas de metralla, para las que no se le ha dado ningún tratamiento, habiendo perdido la vista en el ojo izquierdo. Inicialmente le llevaron al Cuartel General de la Gendarmería de Artvin para ser interrogado, y se cree que fue sometido a torturas. Tras los recientes episodios de malos tratos y el comienzo de la huelga de hambre, parece que está en malas condiciones físicas, tiene el cuerpo hinchado y su vista se ha deteriorado. Amnistía Internacional insta a que a él y a los otros presos se les garantice el acceso a una atención médica adecuada, de acuerdo con la normativa internacional, como son las Reglas Mínimas para el Tratamiento de los Reclusos, y a que se proteja la integridad física de los presos.

EXTERNO

Índice AI: EUR 44/24/93/s

Distr.: PG/SC

A:Profesionales de la medicina

De:Oficina Médica / Departamento de Investigación - Europa

Fecha: 11 de marzo de 1993

A C C I Ó N M É D I C A

**Cemal Çamak y Otros Presos
Turquía**

Palabras clave

Tema:Tortura / Atención Médica

Resumen

Amnistía Internacional siente preocupación por el estado de salud de Cemal Çamak y de otros presos de la prisión de Yozgat, situada unos 150 kilómetros al este de Ankara, que están en huelga de hambre desde mediados de febrero. Al parecer, los presos fueron golpeados tras descubrirse la fuga de otros 18 presos de la prisión de Nev_ehir, y fueron trasladados a la prisión de Yozgat a finales de febrero de 1993. A su llegada, según los informes, fueron golpeados de nuevo en presencia del médico de la prisión, y más tarde fueron repetidamente torturados, por medio de golpes en la planta de los pies. Según parece, Cemal Çamak presenta muy malas condiciones físicas, y está perdiendo la vista. Se cree que no está recibiendo la atención médica adecuada. Véase la información adjunta.

Acciones recomendadas

Se ruega a los profesionales de la medicina que envíen cartas, escritas preferiblemente en inglés, a las direcciones que incluimos seguidamente:

- mostrando preocupación por las informaciones de golpes y malos tratos sufridos por Cemal Çamak y otros presos, primero en la prisión de Nev_ehir y más tarde en la Yozgat;
- instando a que se emprenda una investigación sobre las denuncias de malos tratos, y a que se tomen medidas para impedir que se cometan nuevos abusos;

■instando a que se traslade sin demora a un centro médico apropiado a Cemal Çamak y a cualquier otro preso que lo requiera.

Direcciones

Minister of the Interior

Mr Ismet Sezgin

İçisleri Bakanligi

06644 Ankara, Turquía

Telegramas: *Interior Minister, Ankara, Turquía*

Télex: 46369 ICSL TR Fax: + 90 4 418 1795

Minister of Human Rights

Mr Mehmet Kahraman

Devlet Bakani

Ankara, Turquía

Telegramas: *Insan Haklari Bakanligi, Ankara, Turquía*

Fax: + 90 4 419 15 35

Les rogamos envíen **copias** de sus cartas a la embajada de Turquía en su país.